

Robots en emoties

Als we straks met robots kunnen praten, moeten ze eigenlijk meer begrijpen dan wat we zeggen. Voor goede communicatie is het bijvoorbeeld ook belangrijk dat je emoties oppikt. Maar hoe leer je een robot dat? Khiet Truong (Universiteit Twente) vertelt in [een minicollege](#) voor de Universiteit van Nederland wat de stand van zaken is in de taaltechnologie. Ze gaat ook live in gesprek met een robot: merkt hij dat ze een beetje zenuwachtig is?

Eerder deze week vertelde de Amsterdamse hoogleraar Frank van Harmelen [bij de Universiteit van Nederland](#) al waarom computers in de toekomst misschien al je vragen kunnen beantwoorden.

[Bekijk het minicollege](#)

Weetjes

- Selma Wagner verzamelt versprekingen die ze tijdens treinreizen hoort, zoals “Maak jij straks een selfie van me?” ([Metro](#))
- Thierry Baudet, de fractievoorzitter van Forum voor Democratie, begon zijn maidenspeech in het Latijn. Kamervoorzitter Arib stelde na afloop: “Nederlands is de voertaal van ons parlement, en dat wil ik graag in stand houden.” ([YouTube](#))
- Tijdens de gemeenteraad van de Vlaamse ‘faciliteitengemeente’ Linkebeek is maandagavond, net zoals vorige keer, Frans gesproken zonder dat de voorzitter van de gemeenteraad ingreep. ([Gazet van Antwerpen](#))
- Woensdag is een geheel nieuwe grammatica van het Catalaans gepresenteerd. ([VilaWeb](#))

- *Sociale chlamydia* is het neologisme van de week. ([lvdNT](#))

Opinie

- Arthur Umbgrove: “Boeken worden verkeerd behandeld op middelbare scholen. Het zou moeten gaan over wat een boek met een leerling doet.” ([De Nieuws BV](#))
- Ton den Boon: “Als *xenofobie* een banaal woord wordt om wie opkomt voor de taal die wij delen de mond te snoeren, kunnen wetenschappers het *x*-woord nauwelijks meer neutraal gebruiken.” ([Trouw](#))
- Franse ambassadeur: “Franse taal verdient blijvend aandacht.” ([Reformatorisch Dagblad](#))
- Rosalinde Stadt, docente Frans: “Met Franse communicatieles blijf je hikkelen op de camping.” ([NRC Handelsblad](#))
- Opiniepeiling: moet een agent iemand die lukraak ‘kanker’ roept een bekeuring geven? ([Onze Taal](#))

En verder

- Op het Meertens Instituut in Amsterdam worden dagboeken van ‘gewone’ Nederlanders verzameld. Een nieuw informatiefilmpje vertelt er meer over. ([Nederlands Dagboekarchief](#))
- Vandaag verschijnt de nieuwe *Onze Taal* – over de Oranjes en hun talen, burgemeester Aboutaleb, ongrammaticale voorbeeldzinnen en nog veel meer. ([Onze Taal](#))

(Aanbod van Onze Taal)

Combinatiewoordenboek

Inlichtingen kun je 'inwinnen', *boodschappen* 'haal' je of 'doe' je. Dit soort vaste verbindingen – het Nederlands kent er duizenden – worden door de grotere woordenboeken niet systematisch beschreven. Het *Combinatiewoordenboek* doet dat wel.

Dit voor het Nederlands unieke boek geeft van bijna drieduizend zelfstandige naamwoorden de bijbehorende vaste werkwoorden (in totaal bijna 58.000 combinaties), en illustreert iedere combinatie met een duidelijke voorbeeldzin.



[Bestel nu](#)

Taalpost brengt u twee keer per week het belangrijkste taalnieuws.
Redactie: Marc van Oostendorp (Leiden) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).

[f Facebook](#)

[t Twitter](#)

[in LinkedIn](#)

[G+ Google+](#)

[✉ Doorsturen](#)

Diensten Onze Taal

[Lidmaatschap](#)

[Taaladvies](#)

[Spellingsite](#)

[Taaltrainingen](#)

Nieuwsbrief

[Contact](#)

[Archief](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

Tijdschrift

Webwinkel

Uitschrijven

Taaltip: *topscoorder/topscorer*

Topscoorder en *topscorer* zijn allebei goed. De vorm *topscorer* is rechtstreeks aan het Engels ontleend; *topscoorder* is een vernederlandste vorm.

Het Engelse (*top*)*scorer* is een afleiding van het werkwoord *to score*. In de Nederlandse vorm *topscoorder* is een *d* toegevoegd om de uitspraak te vergemakkelijken. Dat is een bekend verschijnsel in onze taal: woorden op *-rer* worden het liefst vermeden. Het is bijvoorbeeld ook *toehoorder* en *speurder*, en niet *toehorer* en *speurer*. In *duurder* (niet *durer*) en *verder* (niet *verrer*) wordt eveneens een *d* ingevoegd.

Topscoorder staat weliswaar al sinds 1995 in het officiële Groene Boekje, maar *topscorer* is nog altijd de gebruikelijkste vorm.

[Meer taaladvies](#)

Praktisch

- *Verplicht moeten* komt voort uit een behoefte aan maximale duidelijkheid. ([de Volkskrant](#))
- Het Frans is de vijfde taal van de wereld. ([Le Figaro](#))
- De Duitse oud-profvoetballer Miroslav Klose is uitgeroepen tot 'taalbeschermer van het jaar'. ([Deutsche Sprachwelt](#))
- Wat is correct: *op den duur* of *op de duu*? ([Taaltelefoon](#))

Wetenschap

- Het woord *wamen* staat al honderden jaren in de woordenboeken, maar wordt daarbuiten nooit gebruikt. ([Neerlandistiek](#))
- Vlak voor de 150e verjaardag van Canada is er een woordenboek van canadismen in het Engels verschenen. ([The Star](#))
- Anna Maria van Schurman, de eerste vrouw aan een Nederlandse universiteit, sprak veertien talen. ([Historiek](#))
- Italiaanse wint het kampioenschap 'mijn proefschrift in drie minuten in het Frans uitleggen' in Dublin. ([TargatoCN](#))

En verder

- *Sjomp* is het "schierste" Groningse woord van 2017. ([RTV Noord](#))
- De gedichtenwebsite *Laurens Jz. Coster* heeft een gratis te downloaden e-boekje met vijf Russische gedichten gemaakt. Hans Boland koos, vertaalde en duidde de gedichten; Matthijs Sluiter verzorgde de vormgeving. ([Laurens Jz. Coster](#))

Advertentie

Atlas van de Nederlandse taal

(verschijnt 4 mei)

Wastafel, soldaat, pistool, domkop en koekje. Het zijn een paar van de ruim 18.000 Nederlandse woorden die je over de hele wereld terugvindt. *Baas* spant de kroon. Dat woord vind je in maar liefst 57 talen terug.



De *Atlas van de Nederlandse taal* grossiert in dit soort weetjes en voorziet ze van uitleg. Op basis van vragen die elke taalliefhebber zichzelf weleens stelt, proberen de auteurs de wondere wereld van taal in het algemeen en de Nederlandse taal in het bijzonder op een boeiende manier in kaart te brengen. Waar ter wereld spreken mensen Nederlands? Wat betekent mijn familienaam? Hoeveel dialecten bestaan er? Waarom ergeren we ons zo aan *dt*-fouten?

Speciale voorintekensprijs

Als u vóór 14 april intekent, krijgt u € 5,- korting. U betaalt dan slechts € 34,99 in plaats van € 39,99. Deze korting geldt voor zowel de Nederlandse als de Vlaamse editie van de atlas. (Let op: de boeken verschijnen 4 mei.)

[Bestel nu](#)

*Taalpost brengt u twee keer per week het belangrijkste taalnieuws.
Redactie: Marc van Oostendorp (Leiden) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).*

[f Facebook](#)

[t Twitter](#)

[in LinkedIn](#)

[G+ Google+](#)

[✉ Doorsturen](#)

[Diensten Onze Taal](#)

[Lidmaatschap](#)

[Nieuwsbrief](#)

[Contact](#)

[Taaladvies](#)

[Spellingsite](#)

[Taaltrainingen](#)

[Tijdschrift](#)

[Webwinkel](#)

[Archief](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

[Uitschrijven](#)

Weetjes

- Waarom spreken West-Vlamingen de *g* uit als een *h*? Anne-Sophie Ghyselen ontrafelt het geheim in 'West-Vlamingen en het muggengeheugen: feiten en fictie'. ([Over taal](#))
- De positie van het onderwijs Nederlands als buurtaal is verder versterkt met de ondertekening van een protocol van overeenstemming tussen de Taalunie en de drie grensregio's. ([Taalunieversum](#))
- Uit een klein onderzoek in Boston blijkt dat blinden de visuele informatie die ze missen, compenseren met een beter ontwikkeld gehoor. Ook cognitieve functies zoals taal en geheugen zijn beter ontwikkeld. ([Eos](#))
- In het voortgezet onderwijs in Nederland zal er in 2020 voor het vak Duits een tekort van 134 docenten zijn. ([Duitsland Instituut](#))
- Jan Schuren heeft in het boek *Limburgs: wie sjriefs se* de geschiedenis van en zijn ideeën over de spelling van het Limburgs vastgelegd. Hij doorploegde daarvoor 67 lokale Limburgse woordenboeken, waar hij een wildgroei aan tekens en tekencombinaties vaststelde. ([Druimentaere](#))

Opinie

- “Niet boos worden”, zegt taalkundige Jan Strop. “Taalverloedering bestaat niet en taalverandering kan niet teruggedraaid worden.” ([Noordhollands Dagblad](#))
- “De grensregio's hebben goud in handen door de nabijheid van Duitsland. Maar om echt zaken te doen, moet je wel de taal beheersen en de bedrijfscultuur begrijpen”, aldus de Duits/Nederlandse

marketingspecialist Nina Krockow. (Emmen.nu)

Wedstrijd *Drents/Gronings telwoordenboek*

Hoe tellen mensen in hun streektaal in Drenthe en Groningen? Er bestaan grote verschillen in de uitspraak van telwoorden, ook tussen generaties. Abel Darwinkel en Ingeborg Nienhuis laten u meetellen in het 'omkeerboekje' (een boek met twee voorkanten) *Drents/Gronings telwoordenboek*.



We mogen vijf exemplaren van het boek weggeven. Wilt u in aanmerking komen? Beantwoord dan deze vraag: waarom staat er 10 op het omslag van het boek? Stuur uw antwoord voor 5 april naar redactie@taalpost.nl.

[Stuur uw antwoord in](#)

En verder

- Elf uitdrukkingen van Franse jongeren ontcijferd voor hun ouders. ([Huffington Post](#))
- Zes woorden die het Zweeds uit andere talen gehaald heeft. ([The Local](#))
- Een politicus lijkt een tosti in zijn binnenzak te stoppen en het woord *tostigate* is geboren. ([IvdNT](#))

(Aanbod van Onze Taal)

Mijn vader zei altijd (verschijnt 6 april)

Het vervolg op de bestseller *Mijn moeder zei altijd*.

Wat zei vader als je met grote argwaan naar het eten keek? “Wat je niet lust, slik je maar door.” En als je uitgeput was na een lange fietstocht? “Als je aan het eind van je krachten bent, ben je aan het begin van je reserve.”

Na het overweldigende succes van *Mijn moeder zei altijd* verzamelde Jaap Toorenaar opnieuw wijze, hilarische en ontroerende uitspraken die vaak alleen in kleine kring bekend zijn. Dit is de geschiedenis van ons gezinsleven, samengevat in familiespreuken.

Mijn vader zei altijd is tot stand gekomen in samenwerking met en onder redactie van Onze Taal.

Als u voor 10 april bestelt, ontvangt u een gesigneerd boek. Bij elk boek zit een kaartje waarop u uw eigen favoriete spreuk kunt schrijven.



[Bestel nu](#)

*Taalpost brengt u twee keer per week het belangrijkste taalnieuws.
Redactie: Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver) en Marc van Oostendorp (Leiden).*

[f Facebook](#)

[t Twitter](#)

[in LinkedIn](#)

[G+ Google+](#)

[✉ Doorsturen](#)

Diensten Onze Taal

Nieuwsbrief

[Lidmaatschap](#)

[Taaladvies](#)

[Spellingsite](#)

[Taaltrainingen](#)

[Tijdschrift](#)

[Webwinkel](#)

[Contact](#)

[Archief](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

[Uitschrijven](#)

Taaltip: *extravert/extrovert* en *intravert/introvert*

De vormen *extravert*, *extrovert* en *introvert* zijn allemaal juist. *Intravert* is niet 'fout', maar erg ongebruikelijk.

De term *extravert* ('naar buiten gericht, zich gemakkelijk uitend') is geïntroduceerd door de Zwitserse psycholoog en filosoof Carl Jung (1875–1961); in het Duits is het *extravertiert*. Ook *introvert* (in het Duits: *introvertiert*), dat juist 'gesloten, in zichzelf gekeerd' betekent, werd dankzij Jung algemeen bekend.

In *extravert* is het eerste deel het Latijnse voorvoegsel *extra*, dat '(naar) buiten' betekent. In *introvert* zit het Latijnse voorvoegsel *intro*: '(naar) binnen'. Bij *extravert* ontstond, onder invloed van *introvert*, ook de vorm *extrovert*; deze vormen zijn allebei heel gebruikelijk en staan in vrijwel alle hedendaagse woordenboeken en spellinggidsen. Als variant van *introvert* wordt soms ook wel *intravert* gebruikt, maar die vorm komt veel minder vaak voor.

[Meer taaladvies](#)

Praktisch

- Iedereen gebruikt spreekwoorden, maar waar komen ze vandaan? ([Scientias](#))
- Wist u dat de Duitstalige Gemeenschap van België zich vanaf nu als Oost-België presenteert? ([Taaltelefoon](#))
- Wat is de kortste plaatsnaam in Frankrijk? ([The Local](#))

Wetenschap

- De Vlaamse lexicoloog Frans Debrabandere heeft de Matthias de Vriespenning gekregen. ([Stichting Cultureel Erfgoed Zeeland](#))
- Uit computeronderzoek naar emotie en nieuws in tweets blijkt onder meer dat er weinig goede hashtags zijn om teleurstelling uit te drukken. ([Trouw](#))
- Duitsland gaat software voor spraakanalyse gebruiken als hulpmiddel bij het in kaart brengen van de herkomst van asielzoekers. ([Zeit Online](#))
- Taalexperts geven het Nederlandse ministerie van Onderwijs het advies om vluchtelingenkinderen op school naast het Nederlands ook hun eigen moedertaal te laten gebruiken, maar eigenlijk is dat advies niet zo nieuw. ([Trouw](#) en [Neerlandistiek](#))

En verder

- Wim Vos stelde het ruim 800 pagina's tellende woordenboek van het Gemerts samen. Hij beweert dat het Gemerts veel klanken heeft: "75 tegenover ongeveer 45 in het Nederlands." ([Eindhovens Dagblad](#))
- Drie vrachtwagenchauffeurs hebben in hoger beroep een proces gewonnen dat al sinds 2014 aan de gang was. Door het ontbreken van een komma in een wettekst moet een Amerikaans zuivelbedrijf hun zo'n tien miljoen dollar aan overuren betalen. ([Het Laatste Nieuws](#))
- Hoe spreek je de namen van automerken uit? Een Spaanse journalist maakte een rondje op een vakbeurs. ([Coches.net](#))

Vacature: directeur van Onze Taal

Het Genootschap Onze Taal is dé vereniging voor iedereen die geïnteresseerd is in taal. De 28.000 leden ontvangen het maandblad *Onze Taal*. Daarnaast heeft de vereniging een zeer goed bezochte website, en veel fans op de sociale media. Verder verzorgt het genootschap trainingen, en geeft het boeken, kalenders en een agenda uit. Eens in de twee jaar organiseert Onze Taal een groot publiekscongres.



Namens het bestuur is Boyden Global Executive Search op zoek naar een nieuwe directeur (met ingang van 1 juli 2017).

[Lees het functieprofiel](#)

*Taalpost brengt u twee keer per week het belangrijkste taalnieuws.
Redactie: Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver) en Marc van Oostendorp (Leiden).*

[f Facebook](#)

[t Twitter](#)

[in LinkedIn](#)

[G+ Google+](#)

[✉ Doorsturen](#)

[Diensten Onze Taal](#)

[Lidmaatschap](#)

[Taaladvies](#)

[Spellingsite](#)

[Taaltrainingen](#)

[Tijdschrift](#)

[Webwinkel](#)

[Nieuwsbrief](#)

[Contact](#)

[Archief](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

[Uitschrijven](#)



1917 | 17 maart 2017



Gratis tijdschrift over taal

Trajectum is een 'onafhankelijk tijdschrift van de Hogeschool Utrecht'. Deze week verscheen een special van het tijdschrift die helemaal gewijd is aan taal. Het bevat onder andere een interview met dichter en schrijver Ellen Deckwitz, een quiz over de 'jeukwoorden' van de hogeschool, en interviews met studenten die ook taalliefhebbers zijn. Het tijdschrift kan [gratis online worden gelezen](#).

[Lees meer](#)

Weetjes

- *Peilvalkuil* is het neologisme van de week. ([IvdNT](#))
- Er is een verschil tussen aangewaaide en ingestampte nieuwe woorden. ([NRC](#))
- Wat is het betekenisverschil tussen *staf* en *staa*? ([Neerlandistiek](#))
- Wat heeft *pruilen* te maken met *pralen*? ([Neerlandistiek](#))

Opinie

- Britse taalkundige: "De schoonheid van, bijvoorbeeld, het Singaporese Engels moet gevierd worden." ([The Guardian](#))
- Vader: "Sommige woorden zijn misschien wel juist zo populair bij

- jongeren omdat wij ze verschrikkelijk vinden.” ([Trouw](#))
- Ronald Giphart: “*Negerin* is nu een vervelend woord, maar in de jaren negentig niet.” ([NRC](#))

En verder

- Woordenboekmaakster legt in een hip filmpje haar vak uit. ([VOX](#))
- Deense omroep doet journaal-item in het Nederlands, want ‘je taal klinkt zo loik’. ([loop](#))

De nieuwe *Onze Taal*

In de maand waarin koning Willem-Alexander vijftig wordt, staat *Onze Taal* uitvoerig stil bij de talen van de Oranjes door de eeuwen heen. Want al sinds Willem van Oranje heeft het Nederlandse koningshuis een traditie van meertaligheid.

Hoe het in de praktijk ging met al die talen, is te lezen in het aprilnummer van *Onze Taal*, dat 31 maart verschijnt.

In dat nummer ook een royaal interview met de Rotterdamse burgemeester Ahmed Aboutaleb. Hoe slaagde hij er als geboren Marokkaan in het Nederlands zo voortreffelijk onder de knie te krijgen? Verder een inspirerend stuk over de charme van incorrecte voorbeeldzinnen in grammaticaboeken (zoals ‘Het boek doet raar’), en antwoord op de vraag waar het begrip *spaarvarken* vandaan komt. En nog veel meer.



Nog geen lid van Onze Taal?

Neem een proefabonnement: dan krijgt u dit nummer direct na verschijning toegestuurd. Een proefabonnement van vijf nummers is er al vanaf € 19,75.

[Proefabonnement Onze Taal](#)

Taalpost brengt u twee keer per week het belangrijkste taalnieuws.

Redactie: Marc van Oostendorp (Leiden) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).

 Facebook

 Twitter

 LinkedIn

 Google+

 Doorsturen

Diensten Onze Taal

[Lidmaatschap](#)

[Taaladvies](#)

[Spellingsite](#)

[Taaltrainingen](#)

[Tijdschrift](#)

[Webwinkel](#)

Nieuwsbrief

[Contact](#)

[Archief](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

[Uitschrijven](#)

Taaltip: *wie meeverandert / mee verandert*

Het werkwoord *meeveranderen* is één geheel. Dat betekent dat ook vervoegingen als *meeverandert* en *meeveranderen* aan elkaar geschreven worden. Bijvoorbeeld: ‘Wie meeverandert, blijft bij de tijd’ en ‘Mensen die niet meeveranderen, kregen het moeilijk.’

Mee wordt aan het werkwoord dat erop volgt vast geschreven als het de betekenis ‘samen doen, verrichten’ of ‘ook deelnemen aan’ toevoegt. Er zijn talloze combinaties mogelijk: *meebepalen, meeblèren, meekijken, meerijden, meetrekken, meeveranderen, meezingen*, enz.

Meer taaladvies

Praktisch

- In verkiezingstijd zijn alle politici voor het Fries. ([Leeuwarder Courant](#))
- Wat is correct: ‘Er was niemand anders dan haar in de winkel’ of ‘Er was niemand anders dan zij in de winkel?’ ([Taaltelefoon](#))
- Wat kunnen we doen om het gebruik van *hun* als onderwerp tegen te gaan? ([Taalunie:Bericht](#))
- Alle vooroordelen over de Reto-Romanen, een taalminderheid in Zwitserland, op een rijtje. ([Südostschweiz](#))
- Een filmpje over iets wat het Engels zo lastig maakt: de volgorde van bijvoeglijke naamwoorden. ([Oxford Dictionaries](#))

Wetenschap

- De opleiding Duits van de Universiteit van Amsterdam heet voortaan 'Duitslandstudies'. ([Duitsland Instituut](#))
- Nijmeegse wetenschappers bedenken de beste manier om woordjes uit een vreemde taal te leren. ([NOS](#))
- Zijn talenstudies 'crepeerstudies'? ([De Morgen](#))
- (Online) tentoonstelling over taal en taalwetenschap van de Universiteit van Orléans: *Cabinet de curiosités des langues de France*. ([Labomedia](#))

En verder

Afgelopen zaterdag in *De Taalstaat* onder meer het taalprofiel van Frits Wester en de uitslag van de politiekespreechwedstrijd. ([De Taalstaat](#))

Aanbod uit de Onze Taal-webwinkel

Atlas van de Nederlandse taal

(verschijnt 4 mei)

Wastafel, soldaat, pistool, domkop en *koekje*. Het zijn een paar van de ruim 18.000 Nederlandse woorden die je over de hele wereld terugvindt. *Baas* spant de kroon. Dat woord vind je in maar liefst 57 talen terug.

De *Atlas van de Nederlandse taal* grossiert in dit soort weetjes en voorziet ze van uitleg. Op basis van vragen die elke taalliefhebber zichzelf weleens stelt, proberen de auteurs de wondere wereld van taal in het algemeen en de Nederlandse taal in het bijzonder op een boeiende manier in kaart te brengen. Waar ter wereld



spreken mensen Nederlands? Wat betekent mijn familienaam? Hoeveel dialecten bestaan er? Waarom ergeren we ons zo aan *dt*-fouten? Enzovoort.

Speciale voorintekenprijs

Als u vóór 14 april intekent, krijgt u € 5,- korting. U betaalt dan slechts € 34,99 in plaats van € 39,99. Deze korting geldt voor zowel de Nederlandse als de Vlaamse editie van de atlas. (Let op: de boeken verschijnen 4 mei.)

Kijk voor andere taalboeken in de webwinkel. Met elke aankoop steunt u Onze Taal.

[Bestel nu](#)

*Taalpost brengt u twee keer per week het belangrijkste taalnieuws.
Redactie: Marc van Oostendorp (Leiden) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).*

 Facebook

 Twitter

 LinkedIn

 Google+

 Doorsturen

Diensten Onze Taal

[Lidmaatschap](#)

[Taaladvies](#)

[Spellingsite](#)

[Taaltrainingen](#)

[Tijdschrift](#)

[Webwinkel](#)

Nieuwsbrief

[Contact](#)

[Archief](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

[Uitschrijven](#)

Weetjes

- De jongste deelnemster ooit aan de nationale finale van het Amerikaanse televisieprogramma *Spelling Bee* is vijf jaar jong. ([The Washington Post](#))
- Marokkaanse en Vlaamse kinderen verschillen in hun sociaal-cultureel leergedrag. 'Luistervinken' is namelijk van belang voor taalverwerving. ([De Standaard](#))
- Disneyland Parijs heeft weinig werknemers uit Nederland. Die zijn vaak te lang, ze vinden het loon te laag, maar ook hun gebrekkige kennis van het Frans is een obstakel. ([Business Insider](#))

Opinie

- Erik Moonen, bedenker van de leesmethode Alfabetcode, vindt dat het label 'dyslexie' te veel gebruikt wordt in het schoolstelsel. ([De Redactie](#))
- Een correcte diagnose van dyslexie hoeft niet stigmatiserend te zijn. ([Annemie Desoete](#))
- De meeste studenten aan het Eurocollege in Rotterdam en Amsterdam zijn binnen acht weken van hun dyslexie af. ([AD](#))

Winnaars *Over straatnamen met name*

We vroegen in Taalpost 1911 wat de oorsprong is van de naam van het Zweosplein in Herkingen. ‘Zweos’ verwijst naar Zweden en Oostenrijk. Beide landen leverden steun bij de heropbouw na de watersnoodramp van 1953. De winnaars van het boek Over straatnamen met name zijn: de heer Heestermans, de heer Linssen, mevrouw Nienhuis, mevrouw Swinkels en mevrouw Van Vliet.

Amai

De uitroep amai hoor je vaak in Vlaanderen, ook in allerlei herhalingsvormen, vroeger en nu. Is amai inmiddels ook doorgedrongen tot de internationale popmuziek? Dat lijkt op het eerste gehoor zo als je het nieuwe liedje ‘Slide’ van de Schot Calvin Harris beluistert. Toch gaat het hier om een mondegreen; kijk maar naar de Engelse tekst.

En verder

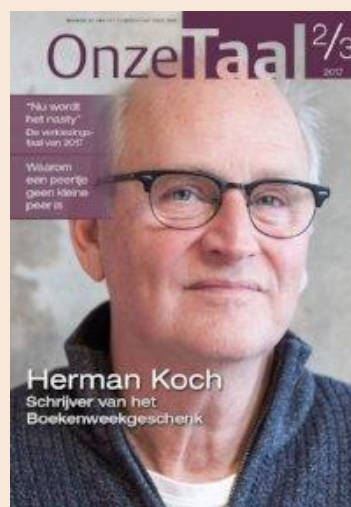
- *Bumor* is het neologisme van de week bij het Instituut voor de Nederlandse taal. (lvdNT)
- Op 18 maart in Sluis: symposium ‘Zeeuwen door de eeuwen: verhalen over Zeeuwse familienamen’.

aanbod van Onze Taal

Win kaartjes voor de Pre Boekenweekparty

Bent u na het lezen van het interview met Herman Koch in het 2/3-nummer van *Onze Taal* helemaal in de stemming gekomen voor de Boekenweek? Doe dan mee met onze actie, en win kaartjes voor de Pre Boekenweekparty, met o.a. Herman Koch, Connie Palmen, Stella Bergsma, Tommy Wieringa en Kader Abdolah.

We mogen vijf Taalpostlezers blij maken met twee toegangkaartjes. Wilt u in aanmerking komen? Geef dan **vóór vrijdag 10 maart 15.00 uur** uw naam en mailadres door via dit formulier! Wij verloten de kaartjes onder de inzenders.



[Aanmelden](#)

*Taalpost brengt u twee keer per week het belangrijkste taalnieuws.
Redactie: Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver) en Marc van Oostendorp (Leiden).*

[f Facebook](#)

[t Twitter](#)

[in LinkedIn](#)

[G+ Google+](#)

[✉ Doorsturen](#)

[Diensten Onze Taal](#)

[Lidmaatschap](#)

[Taaladvies](#)

[Spellingsite](#)

[Taaltrainingen](#)

[Tijdschrift](#)

[Webwinkel](#)

[Nieuwsbrief](#)

[Contact](#)

[Archief](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

[Uitschrijven](#)

Taaltip: *iets node missen*

Met de zin ‘De inbreng van Linda werd node gemist’ wordt bedoeld dat Linda’s inbreng erg gemist werd. *Node* is een bijwoord dat is afgeleid van *nood* (‘behoefte’). Oorspronkelijk betekende het ‘door de noodzakelijkheid gedwongen, niet vrijwillig’. Het woord is inmiddels verouderd, maar in de vaste combinatie *iets node missen* komt het nog wel voor. *Iets wat node werd gemist*, was dus eigenlijk noodzakelijk: het kon juist níét gemist worden. Van daaruit kreeg *node missen* de betekenis ‘erg missen’.

Soms kom je *iets nodig missen* tegen, maar dat is niet goed. Nu zijn *iets node missen* en *iets nodig hebben* door elkaar gehusseld.

[Meer taaladvies](#)

Praktisch

- Waarom heeft *koe* het lidwoord ‘de’ en *paard* het lidwoord ‘het’? ([Kijk](#))
- Ketnet, de jongerenzender van de VRT, heeft een nieuwe app waarmee kinderen worden gestimuleerd hardop te lezen. ([De Redactie](#))
- Wat doen mensen die in de supermarkt schouderdiep in het koelvak grijpen? Die doen aan ‘datumduiken’. ([Taaltelefoon](#))
- De app *Odle* vertaalt gesprekken vanuit 87 talen direct in een andere taal. ([Knack](#))
- De Taaladviesdienst van Onze Taal geeft op 11 maart een opfrustraining taalregels. Bent u benieuwd wat daar zoal aan de orde komt? Doe dan

(geheel vrijblijvend) de opfrisquiz!



Wetenschap

- De taalkundige Anne Merkuur stelt vast dat het Fries sneller verandert dan het Nederlands. (Omrop Fryslân)
- Dialecten langs de Nederlandse kust gebruiken intonatie verschillend. (Radboud Universiteit)
- “*Hun hebben* is taalkundig gezien zelfs een verbetering.” Dat zei Hans Bennis, de nieuwe algemeen secretaris van de Nederlandse Taalunie in een interview. Bart Eeckhout, opiniërend hoofdredacteur bij *De Morgen*, reageerde prompt: “Hun hebben ze niet op een rij.” De Vlaamse taalkundigen Kevin Absillis en Steven Delarue pleiten voor nuancering en een breder debat.

En verder

- In de game *Breath of the Wild* zit een geheime boodschap in de Sheikah-taal. (Power Unlimited)
- Vrijdag treden in Brussel Les Françaises op. Dit gezelschap zingt Engelstalige hits in een letterlijk vertaalde Franse versie. Bijvoorbeeld ‘I

love rock & roll' wordt 'J'aime le pierre et roule'. (RTBF en Les Franglaises)

Teksten laten corrigeren?

Teksten schrijven is een vak op zich – en teksten nakijken ook. Laat uw tekst daarom corrigeren door de Taaladviesdienst van Onze Taal.

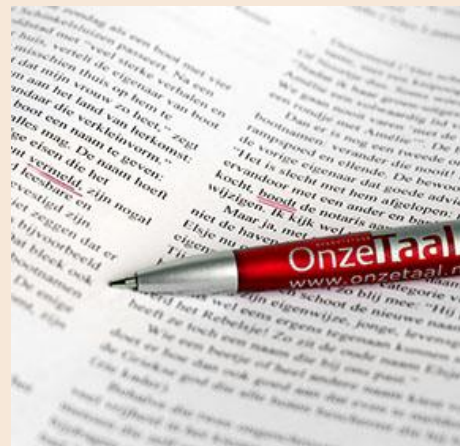
Twee ervaren taaladviseurs bekijken of de punten en komma's op de juiste plaats staan, of de spelling en zinsbouw juist zijn en of de boodschap die u wilt overbrengen goed over het voetlicht komt.

Onze Taal corrigeert allerlei teksten:

advertenties, brieven, columns, artikelen, mailings, websiteteksten, rapporten, jaarverslagen, boeken, enz.

Mail uw tekst naar taaladvies@onzetaal.nl voor een vrijblijvende offerte.

[Lees meer](#)



*Taalpost brengt u twee keer per week het belangrijkste taalnieuws.
Redactie: Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver) en Marc van Oostendorp (Leiden).*

[f Facebook](#)

[t Twitter](#)

[in LinkedIn](#)

[G+ Google+](#)

[✉ Doorsturen](#)

Diensten Onze Taal

[Lidmaatschap](#)

[Taaladvies](#)

[Spellingsite](#)

[Taaltrainingen](#)

[Tijdschrift](#)

[Webwinkel](#)

Nieuwsbrief

[Contact](#)

[Archief](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

[Uitschrijven](#)



1913 | 3 maart 2017

Neerlandistiek voor de klas

Voor leraren Nederlands, en voor anderen die geïnteresseerd zijn in het moedertaalonderwijs, bestaat er sinds gisteren een nieuwe gratis nieuwsbrief: 'Neerlandistiek voor de klas'. Eén keer per maand krijgt u via e-mail tips over onderzoek dat interessant is voor in de klas, nieuws uit de belangrijkste tijdschriften, en meer. De nieuwsbrief is een initiatief van de zogeheten 'meesterschapsteams Nederlands', de Radboud Universiteit Nijmegen en het Meertens Instituut. Meer toelichting en de mogelijkheid om u aan te melden vindt u [hier](#).

[Lees meer](#)

Weetjes

- Het Nederlands is een nieuw voorvoegsel rijker: *plof-*. ([Milfje](#))
- We lijken bovengemiddeld vaak op onze voornaam. ([de Volkskrant](#))
- De Rotterdamse Jeanine heeft vooral last van haar Franse naam. ([RTL Nieuws](#))
- Het verschil tussen *graag* en *gaarne* zit in de ontkenning. ([Siemon Reker](#))

Opinie

- Wetenschappers: 'Stop met de termen *zwarte* en *witte school*.' ([de Volkskrant](#))
- Algemeen secretaris Taalunie: '*Hun hebben* is een verbetering.' ([de Volkskrant](#))
- Taalkundige: 'Het is kennelijk geen compliment meer als je zegt dat iemand een vrouw is.' ([Radio 1](#))
- De dame is het beste wat het schaakspel is overkomen; ze heeft bijvoorbeeld de Italiaanse naam van het spel bepaald. ([Trouw](#))

En verder

- Quizje: kent u deze tien grappige Duitse woorden? ([RTL Nieuws](#))
- Ook in Duitsland is er veel belangstelling voor toegankelijker taalgebruik voor bijvoorbeeld overheid en nieuws. Enkele voorbeelden op een rijtje. ([der Freitag](#))

aanbod van Onze Taal

Schrijf je *tweedekamerverkiezingen* of *Tweede Kamerverkiezingen*?

Daarover – en over veel meer – vertellen we aan de cursisten die op 11 maart de [opfrustraining taalregels](#) gaan volgen.

Wilt u ook uw taalkennis opfrissen?
Bekijk [dit filmpje](#), waarin cursisten vertellen over hun ervaringen.

Er zijn nog enkele plaatsen vrij



voor de training van zaterdag 11 maart.

Inschrijven

Trainingskalender Onze Taal

[Download onze brochure](#) voor meer informatie.

Leden van Onze Taal ontvangen € 40,- korting op de trainingen.

MRT

11

Opfristraining taalregels

Amsterdam (1 dag)

Tijdens deze training frist u uw kennis op het gebied van spelling, grammatica en leestekens op.

Deze training wordt ook gegeven op 11 april in Amsterdam.

MRT

21

Complete training spelling

Arnhem (1 dag)

In deze training komen tal van spellingkwesties aan bod: aaneen of los schrijven, streepjesgebruik, hoofdletters en kleine letters, werkwoordspelling, enzovoort.

Deze training wordt ook gegeven op 8 juni in Utrecht.

MRT

30

Training praktische grammatica en leestekens

Amsterdam (1 dag)

Tijdens deze training gaat u aan de slag met grammatica en leestekens. Kwesties zoals *groter als/dan*, *hen/hun* en *die/dat/wat* passeren 's morgens de revue. 's Middags staat het juiste gebruik van komma's, dubbele punten, aanhalingstekens, enzovoort centraal.

Bekijk het filmpje over deze training.

Deze training wordt ook gegeven op 11 mei in Amsterdam.

APR.

04

NIEUW! Training zakelijk schrijven

Amsterdam (1 dag)

Hebt u een functie waarin u veel teksten schrijft (zoals brieven, e-mails, rapporten, offertes, websiteartikelen, nieuwsbrieven)? Bent u benieuwd hoe u uw teksten effectiever kunt maken en hoe u er meer structuur in kunt aanbrengen?

Volg dan een training *Zakelijk schrijven* bij Onze Taal.

De deskundige taaladviseurs van Onze Taal verzorgen een praktijkgerichte cursus waar u écht iets aan hebt.

Deze training wordt ook gegeven op 5 oktober in Amsterdam.

TAAL

10

Incompanytraining: uw team een tien voor taal?

Soms bestaat er binnen een organisatie behoefte om de taalkennis van meerdere medewerkers te verbeteren. Daarom bieden wij ook incompanytrainingen aan. De taaltrainers van Onze Taal komen graag naar organisaties en bedrijven toe om een inspirerende training op maat te verzorgen.

Onderwerpen: spelling, grammatica, leestekens of duidelijk schrijven. Combinaties van deze onderwerpen zijn ook mogelijk.

Bekijk het filmpje over de incompanytrainingen.

Vraag een offerte aan bij Paula Vrolijk, coördinator van de Taaladviesdienst: tel. 070 – 217 16 25.

*Taalpost brengt u twee keer per week het belangrijkste taalnieuws.
Redactie: Marc van Oostendorp (Leiden) en Erik Dams (Sint-Katelijne-Waver).*

 Facebook

 Twitter

 LinkedIn

 Google+

 Doorsturen

Diensten Onze Taal

Lidmaatschap

Taaladvies

Nieuwsbrief

Contact

Archief

[Spellingsite](#)

[Taaltrainingen](#)

[Tijdschrift](#)

[Webwinkel](#)

[Adverteren](#)

[Gegevens wijzigen](#)

[Uitschrijven](#)